

NOTAS ACTUALES

BOLETIN INFORMATIVO DE LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

2 de mayo de 2014



La mejor herencia que podemos dejarle a nuestros hijos es: amor, conocimiento y un planeta en el que puedan vivir.

CONTENIDO

Experta en trata, se reunió con más de 1.200 universitarios, policías y fiscales

pág. 5

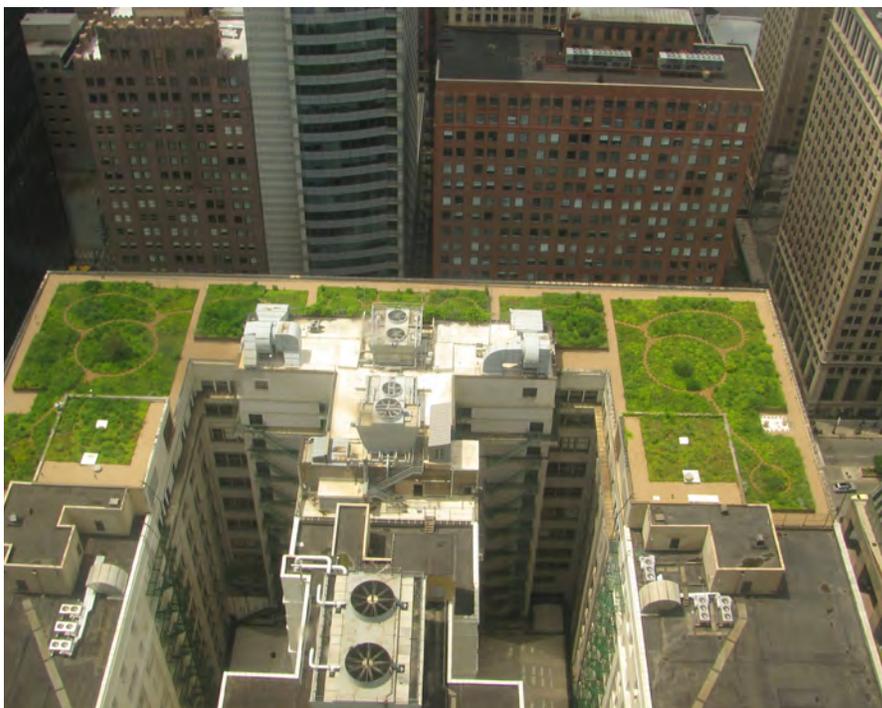


Más visitantes extranjeros serán bienvenidos a Estados Unidos

pág. 7



INFORME INSTA A TOMAR MEDIDAS RÁPIDAS Y ENÉRGICAS CON RESPECTO AL CAMBIO CLIMÁTICO



Los techados verdes, encima de este edificio en Chicago, reducen el efecto de "isla térmica" y puede contribuir a reducir la demanda de energía

Las emisiones de gases de efecto invernadero siguen aumentando y los gobiernos del mundo no han hecho lo suficiente para reducirlas, según concluye un informe emitido el 13 de abril por el Grupo de trabajo III del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático.

Sin embargo, los gobiernos todavía tienen tiempo de moderar los peores efectos del cambio climático si actúan de inmediato, según dicen los investigadores.

El informe *Climate Change 2014: Mitigation of Climate Change* [Cambio Climático 2014: La mitigación del cambio climático], que refleja cuatro años de intensa colaboración científica, fue elaborado por un equipo internacional de científicos seleccionados en mayo de 2010. En total, 235 autores y 38 editores de 58 países contribuyeron al informe.

continúa en la pág. 2

“Este informe deja bien sentado que nos enfrentamos a un tema de fuerza de voluntad global, no de capacidad”, declaró el secretario de Estado John Kerry en un comunicado del 14 de abril.

“El último informe del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático acerca de la mitigación deja claro que los próximos 10 a 20 años son fundamentales si queremos evitar las peores consecuencias del cambio climático”, dijo el secretario de Recursos Energéticos de Estados Unidos, Ernest Moniz en una declaración emitida el 14 de abril. “El informe del IPCC señala que será mucho más difícil mantener bajas concentraciones de gases de efecto invernadero en el largo plazo si no actuamos agresivamente ahora”.

El informe vincula definitivamente el desarrollo y el impacto del cambio climático. También reconoce que, debido a que algunas acciones de mitigación del cambio climático podrían socavar la erradicación de la pobreza, los responsables de formular las políticas deben tener en cuenta en sus planes de mitigación los posibles impactos sobre las poblaciones vulnerables.

“Los temas de equidad y justicia surgen cuando se aborda la mitigación y la adaptación”, según indica el informe.

El informe reitera que es necesaria la cooperación internacional para mitigar de forma eficaz las emisiones de gases de efecto invernadero y para abordar otras cuestiones relativas al cambio climático.

También señala que la cooperación internacional en la investigación y el desarrollo en apoyo de la mitigación crean “externalidades de conocimiento”, es decir que los datos adquiridos en la búsqueda de un objetivo pueden beneficiar otras actividades. La cooperación internacional también puede desempeñar un papel constructivo en el desarrollo, difusión y transferencia de conocimientos y tecnologías ecológicamente racionales.

Las perspectivas multi-objetivo de mitigación del cambio climático son importantes, según indican los investigadores, quienes además recomiendan que los gobiernos reconozcan que sus políticas sobre el cambio climático pueden influir en

objetivos sociales relativos a la salud humana, la seguridad alimentaria, la biodiversidad, la calidad del medio ambiente, el acceso a la energía, los medios de subsistencia y el desarrollo equitativo y sostenible.

Por el contrario, las políticas destinadas a abordar otros objetivos sociales pueden influir en el logro de los objetivos de mitigación del cambio climático y de adaptación, según el informe.

Sin esfuerzos adicionales dirigidos a reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, se prevé que estas emisiones sigan aumentando, impulsadas por el aumento de la población y el crecimiento de las economías, según descubrieron los investigadores.

Los supuestos hipotéticos de referencia (las proyecciones de los niveles de emisiones si no se produce ninguna mitigación adicional) indican que la media de la temperatura de la superficie terrestre se incrementa en el 2100 de 3,7 a 4,8 grados centígrados, en comparación con los niveles pre-industriales, de acuerdo con el informe.

EL PLAN DE ACCIÓN DE CAMBIO CLIMÁTICO DEL PRESIDENTE OBAMA

Funcionarios estadounidenses que respondieron al informe citaron el progreso que ha logrado Estados Unidos al poner en marcha estrategias para reducir el consumo de los combustibles fósiles en el país y ampliar su dependencia de fuentes de energía renovables.

“El Plan de Acción Climática del Presidente establece una serie de iniciativas nuevas que están en marcha para traer nuevas fuentes de energía renovable más rápidamente, reducir las emisiones de las centrales de combustibles fósiles y del sector de transporte, mantener la energía nuclear e impulsar mayor eficiencia energética en nuestras comunidades, empresas e industrias”, dijo Moniz. “En los últimos años, Estados Unidos ha más que duplicado la cantidad de electricidad generada a partir de la energía eólica y solar”.

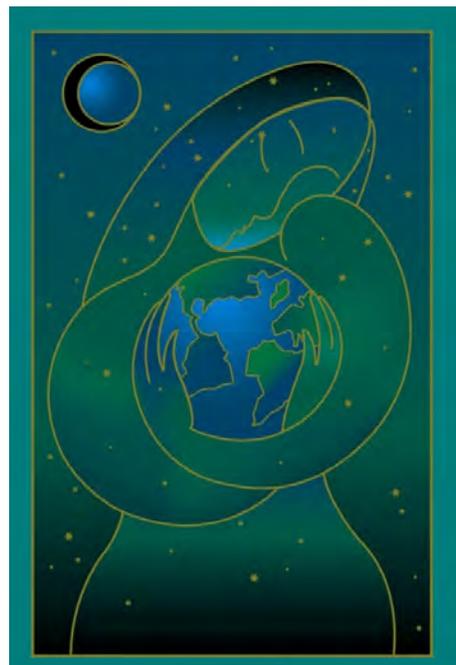
Obama ha propuesto duplicar la generación de electricidad renovable

para el año 2020, duplicar el ahorro de combustible de los automóviles nuevos para el 2025 y duplicar la productividad energética de toda la economía para el 2030.

Este enfoque exige inversiones en tecnología que permitan a todas las fuentes de combustible desempeñar un papel en la reducción global de las emisiones de gases de efecto invernadero, a saber: la captura y secuestro de carbono de las centrales de combustibles fósiles, los biocombustibles avanzados y la electrificación de los vehículos, las centrales de energía nuclear de nueva generación, fuentes de energía renovable de menor costo, una infraestructura de energía modernizada, y avances en la producción que respalden una economía de energía limpia, según dijo el secretario de Recursos Energéticos.

Kerry citó las oportunidades económicas que representa el desafío del cambio climático y dijo que el “mercado mundial de la energía representa una oportunidad de seis mil millones de dólares, con 6.000 millones de usuarios de todo el mundo”. Se prevé que la inversión mundial en el sector de la energía alcance casi 17 mil billones de dólares para el año 2035, añadió.

“Ya sabemos que la ciencia del clima es inequívoca y que cada año que el mundo lo aplaza, los costos solo siguen subiendo”, dijo Kerry. “Pero si nos centramos sólo en la sombría realidad desaprovechamos [la oportunidad de ver] realidades prometedoras que tenemos enfrente nuestra”.



DÍA DE LA TIERRA EN COHANA



El lunes 21 de abril una comitiva de 25 funcionarios de la Embajada de Estados Unidos en Bolivia visitó la población de Cohana, a orillas de lago Titicaca, para realizar distintas actividades en conmemoración al Día Mundial de la Tierra, junto a estudiantes, profesores y padres de familia de la Unidad Educativa Genaro Jorge Monje de la Riva.

Las actividades incluyeron el recojo de basura de los caminos, el plantado de arbolitos y la refacción de aulas de esta unidad educativa; además se entregó algunos premios consistentes en pinturas, material didáctico y deportivo para los estudiantes que se destacaron en la recolección de basura.



LA TRATA HUMANA ES UN ASUNTO MORAL Y DE SEGURIDAD NACIONAL, AFIRMA SECRETARIO KERRY

Washington – El combate contra la trata de seres humanos es tanto un imperativo moral como una cuestión de seguridad nacional, dijo el secretario de Estado John Kerry.

“Al final, se trata de un combate moral”, dijo Kerry el 8 de abril en la reunión anual del Grupo de Trabajo Interagencial del Presidente para Vigilar y Combatir la Trata de Personas. El secretario dijo que, durante su visita al Vaticano con el presidente Obama el 27 de marzo, las conversaciones con el papa Francisco abordaron, entre otras cosas, las maneras de ayudar a lo que se calcula que son entre 21 a 29 millones de personas esclavizadas en todo el mundo por motivo de sexo o trabajo.

“Como dice el Papa, cuando algún hombre, mujer o niño es esclavizado en algún lugar, supone una amenaza para la paz, la justicia y la dignidad humana en todas partes”, dijo Kerry. “Estos no son valores estadounidenses, sino valores universales”.

Kerry anunció que el Departamento de Estado “tiene la intención de trabajar con la Conferencia de Obispos Católicos con el fin de asignar y coordinar los esfuerzos de la Iglesia a nivel mundial para poder combatir este delito”. Según el Secretario, esta colaboración: “va a hacer mucho más fácil que la gente comparta información, comparta prácticas óptimas, identifique a cuidadores y defensores, e incremente nuestra capacidad en todo el mundo para identificar a las víctimas y darles la ayuda que necesitan”.

Kerry hizo hincapié en que todo el mundo tiene que estar implicado (gobiernos, organizaciones no gubernamentales, proveedores de salud, diplomáticos, fuerzas del orden público, funcionarios de inmigración) en la lucha contra la trata de personas, un flagelo que denominó esclavitud moderna. Con este fin, el grupo de trabajo del presidente Obama coordina los esfuerzos de diversos organismos del gobierno de Estados Unidos, entre



En su reunión del 27 de marzo el presidente Obama y el papa Francisco hablaron sobre la manera de ayudar a los entre 21 y 29 millones de personas esclavizadas en el mundo por el comercio sexual o laboral.

estos el Departamento de Estado, los Departamentos de Justicia, Trabajo, Transporte, Seguridad Nacional, Defensa, Educación y Salud y Servicios Sociales, así como el Consejo de la Casa Blanca sobre Mujeres y Niñas, la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional y la Oficina Federal de Investigaciones.

Según el asesor adjunto de Seguridad Nacional, Tony Blinken, las redes ilícitas que trafican con personas también trafican con drogas y armas ilícitas. “Alimentan los conflictos, alimentan la inestabilidad, socavan la salud pública. Por tanto, hacer frente a estas redes también avanza nuestra seguridad nacional”, declaró Blinken en la reunión del 8 de abril.

“Del mismo modo, cuando promovemos la dignidad humana, cuando defendemos los derechos humanos, fomentamos un mundo más estable y capaz con socios más capaces, y al hacerlo, fortalecemos la seguridad robusta”, dijo Blinken.

Mientras que el gobierno de Estados Unidos está comprometido con esfuerzo concertado para instruir al público y detener y procesar judicialmente a los traficantes, el Departamento de Estado, según indicó Kerry “está dedicado en un esfuerzo abarcador de apoyo a los supervivientes en tanto que tratan de rehacer sus vidas y asentarse en nuevas comunidades”.

El Secretario agregó que se están tomando medidas adicionales “para garantizar que todos los que llegan a nuestras orillas conozcan sus derechos”. Citó el folleto “Conozca sus derechos”, actualmente disponible en oficinas consulares de Estados Unidos en todo el mundo.

Además, según Kerry, se está elaborando un vídeo en colaboración con el Departamento de Seguridad Nacional que explica los derechos de los trabajadores. El vídeo será traducido a 39 idiomas y se muestra cuando las personas solicitan visas de trabajo para los Estados Unidos.

CON EL PATROCINIO DE LA EMBAJADA DE EE.UU. Y OTRAS ORGANIZACIONES

EXPERTA EN TRATA, SE REUNIÓ CON MÁS DE 1.200 UNIVERSITARIOS, POLICÍAS Y FISCALES



Miles de estudiantes de colegios de La Paz, El Alto, Viacha y Achocalla marcharon el 23 de abril en protesta contra la trata y tráfico de personas. Foto abajo, María José Fletcher.



María José Fletcher conoce de cerca cómo los tratantes, en el Sur del estado de la Florida, combinan la condición de pobreza y vulnerabilidad de miles de emigrantes para crear la fórmula perfecta de un negocio redondo: seres humanos que no importan a nadie y que dan mucho dinero a muy bajo riesgo.

Justamente para compartir su trabajo de lucha contra este delito, Fletcher, directora de la oficina jurídica “VIDA Legal Assistance” con sede en Miami, estuvo en Bolivia entre el 5 y 12 de abril. Su visita fue facilitada por la Embajada de Estados Unidos en La Paz y más de una decena de instituciones bolivianas.

Al tiempo de exponer los testimonios de Alan García, Julia Gabriel y Antonio Martínez, víctimas de este delito en los Estados Unidos, Fletcher compartió también los progresos que han logrado alcanzar el Gobierno, la Policía, los tribunales y la sociedad civil estadounidenses en la

prevención, persecución y protección a las víctimas de trata de personas.

Su conferencia, titulada “Herramientas básicas para responder eficazmente a las víctimas de trata” fue compartida a más de 1.200 personas, entre universitarios, policías, fiscales, funcionarios de gobierno, jueces, periodistas y militares en La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz.

La experta no se limitó a generar discusiones teóricas, sino además desafió a los participantes a poner en práctica un plan de acción y establecer alianzas estratégicas. Explicó que gracias a la búsqueda de soluciones integrales, la red “Freedom Network USA”, de la que forma parte su organización, atendió a más de 3.000 víctimas de trata en los Estados Unidos provenientes de 60 países.

La expositora también explicó como su organización, VIDA Asistencia Legal, asiste a las víctimas que lograron salir de las redes de los tratantes y que



María Fletcher les habla a los estudiantes de la UPEA durante una de las múltiples conferencias que ofreció en Bolivia.



Estudiantes de varios colegios de 4 municipios pazeños, expresaron su rechazo masivo en protesta contra la trata y tráfico de personas, durante una marcha que empezó en la Iglesia de San Francisco y terminó en un acto en el Coliseo Cerrado, el 23 de Abril en la ciudad de La Paz.

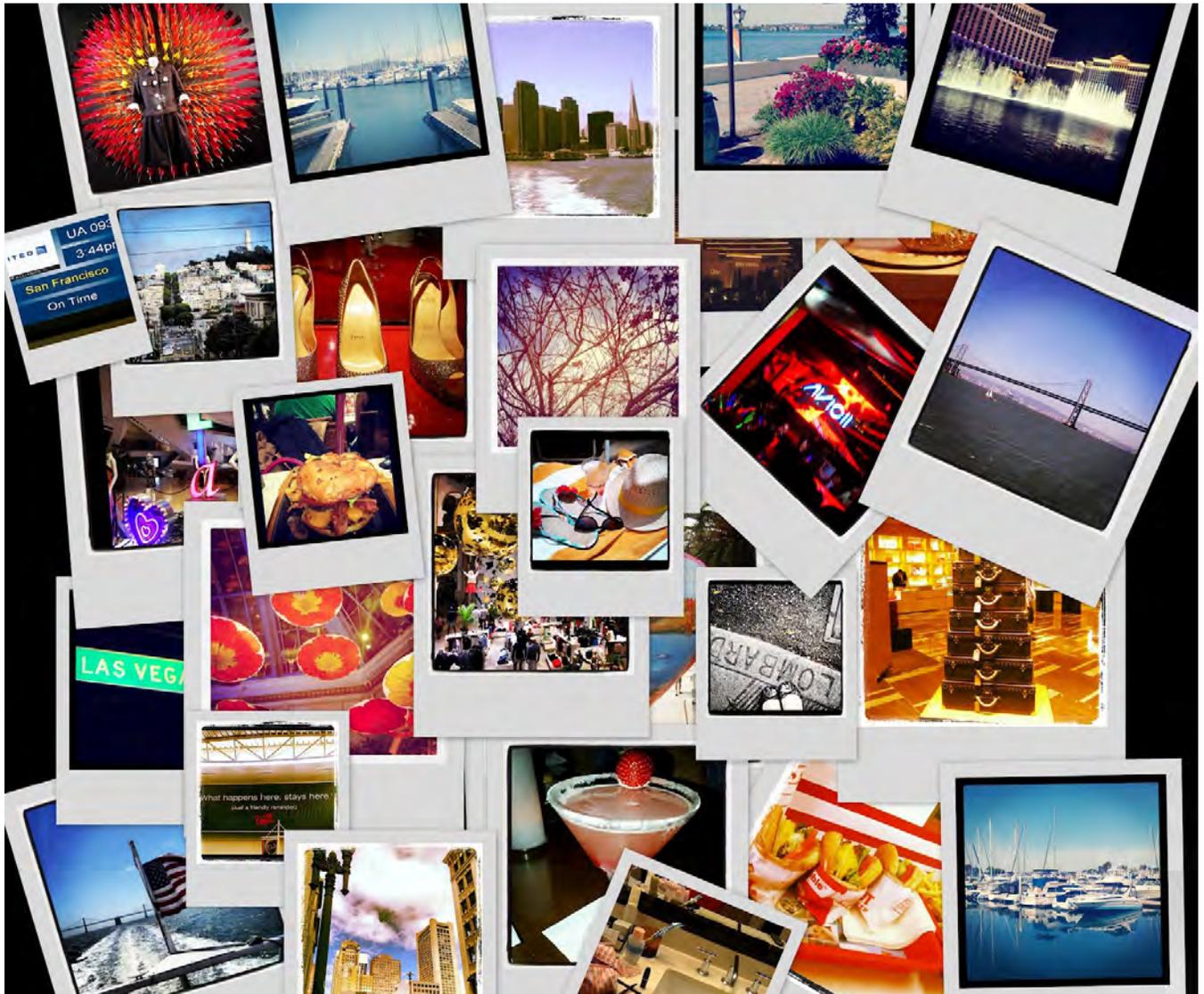
quieren regularizar su situación en Estados Unidos. Si bien su institución se enfoca principalmente a prestar asistencia a las víctimas, también busca coadyuvar en el enjuiciamiento a los tratantes. Sin embargo, la experta enfatizó que la denuncia es una decisión que la víctima tiene que tomar voluntariamente.

Fletcher recalcó la importancia de tener un programa de protección de testigos. Puntualizó que para que una víctima se anime a denunciar primero debe sentirse protegida y acompañada por un equipo interdisciplinario que la ayude en el difícil tránsito del proceso de recuperación. “Deben sentirse seguras para olvidar el miedo a sufrir represalias, tanto ellas como sus familias”, dijo.

Por otro lado, las instituciones son clave para dar una respuesta sólida mediante acciones concretas de protección a las víctimas y sanción a los perpetradores, que den cumplimiento a la Ley contra la Trata y Tráfico, que Fletcher considera un ejemplo de fuerza en comparación a otras leyes de Latinoamérica.



MÁS VISITANTES EXTRANJEROS SERÁN BIENVENIDOS A ESTADOS UNIDOS



En los próximos cinco años, se prevé que el turismo en Estados Unidos aumente como promedio un 4 por ciento cada año, y se pronostica que 72,2 millones de viajeros extranjeros (una cifra récord) visitarán Estados Unidos en el año 2014, según informó el Departamento de Comercio en un comunicado de prensa de 7 de abril.

Este organismo prevé un fuerte crecimiento sostenido hasta el año 2018, después de cuatro años consecutivos de cifras récord en el volumen de visitantes.

mayo, 2014

“Una cifra récord de viajeros extranjeros sigue optando por Estados Unidos como destino”, dijo la secretaria de Comercio Penny Pritzker. “La administración Obama se ha comprometido a aprovechar este éxito y hacer frente al reto que nos presentó el presidente Obama en su Estrategia Nacional de Viajes y Turismo, de recibir a 100 millones de turistas extranjeros en Estados Unidos y de hacer crecer nuestra economía 250.000 millones de dólares para el año 2021”.

Se pronostica que las cifras de turistas de las 20 principales fuentes de origen crezcan entre 2013 y 2018. Los mayores porcentajes de crecimiento provienen de China (139 por ciento), Colombia (56 por ciento), la India (54 por ciento), Taiwán (52 por ciento), Brasil (50 por ciento) y Argentina (48 por ciento).

El Departamento de Comercio también dijo que 69,8 millones de turistas extranjeros visitaron Estados Unidos en 2013.

CEREMONIA DE GRADUACIÓN DEL PROGRAMA ACCESS



Nuevamente el programa Access gradúa estudiantes de inglés. Con la presencia de padres, profesores personal de esta misión diplomática, 64 estudiantes de escasos recursos de la ciudad de El Alto patrocinados por el Departamento de Estado recibieron sus certificados de culminación de sus estudios del idioma inglés. La ceremonia tuvo lugar en la Residencia de la Embajada, el 3 de abril. El evento comenzó con una presentación artística a cargo de jóvenes egresados de la ciudad de El Alto que deleitaron a la audiencia con piezas musicales en ambos idiomas. Durante el evento, los estudiantes destacaron la importancia del programa Access en sus vidas y demostraron su habilidad en el uso del idioma inglés, que es el resultado de dos años de cursos intensivos de idioma, comprensión cultural y liderazgo. En su discurso, el representante de esta misión diplomática Scott Smith, Consejero de Prensa y Cultura, a.i. felicitó a los estudiantes por su arduo trabajo y a sus padres por su apoyo. Señaló la importancia innegable del inglés en muchos campos. El programa Access tuvo su inicio en La Paz el año 2010 y con tanto éxito que este año ya contamos con dos capítulos más en Cochabamba y Santa Cruz.



SECCIÓN DE PRENSA Y CULTURA
EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS
CASILLA 425
LA PAZ, BOLIVIA

